

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2017/83,**annettu 16 päivänä tammikuuta 2017,****Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2007/140/YUTP kumoamisesta 26 päivänä heinäkuuta 2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 23 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 26 päivänä heinäkuuta 2010 päätöksen 2010/413/YUTP.
- (2) Päätöksen 2010/413/YUTP 26 artiklan 3 kohdan mukaisesti neuvosto on tarkistanut kyseisen päätöksen liitteessä II olevaa nimettyjen henkilöiden ja yhteisöjen luetteloa.
- (3) Useita yhteisöjä olisi poistettava päätöksen 2010/413/YUTP liitteessä II olevasta niiden henkilöiden ja yhteisöjen luettelosta, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (4) Unionin yleisen tuomioistuimen asioissa T-182/13 ⁽²⁾, T-433/13 ⁽³⁾, T-158/13 ⁽⁴⁾, T-5/13 ⁽⁵⁾, T-45/14 ⁽⁶⁾ ja T-539/14 ⁽⁷⁾ sekä yhdistetyissä asioissa T-423/13 ja T-64/14 ⁽⁸⁾ antamien tuomioiden johdosta Moallem Insurance Company, Petropars Operation & Management Company, Petropars Resources Engineering Ltd, Iran Aluminium Company, Iran Liquefied Natural Gas Co., Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH, Naser Bateni, North Drilling Company ja Good Luck Shipping Company LLC eivät kuulu päätöksen 2010/413/YUTP liitteessä II olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (5) Unionin tuomioistuimen asioissa C-176/13 ⁽⁹⁾ ja C-200/13 P ⁽¹⁰⁾ antamien tuomioiden johdosta Bank Mellat ja Bank Saderat Iran eivät kuulu päätöksen 2010/413/YUTP liitteessä II olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä. Näin ollen ja oikeusvarmuuden vuoksi Bank Saderat plc:tä (London) koskeva merkintä kyseisessä liitteessä olisi poistettava.
- (6) Päätös 2010/413/YUTP olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2010/413/YUTP liite II tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EUV L 195, 27.7.2010, s. 39.

⁽²⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 10.7.2014, *Moallem Insurance Co. v. Euroopan unionin neuvosto*, T-182/13, ECLI:EU:T:2014:624.

⁽³⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 5.5.2015, *Petropars Iran Co. ym. v. Euroopan unionin neuvosto*, T-433/13, ECLI:EU:T:2015:255.

⁽⁴⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 15.9.2015, *Iranian Aluminium Co. (Iralco) v. Euroopan unionin neuvosto*, T-158/13, ECLI:EU:T:2015:634.

⁽⁵⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 18.9.2015, *Iran Liquefied Natural Gas Co. v. Euroopan unionin neuvosto*, T-5/13, ECLI:EU:T:2015:644.

⁽⁶⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 18.9.2015, *HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH ja Naser Bateni v. Euroopan unionin neuvosto*, T-45/14, ECLI:EU:T:2015:650.

⁽⁷⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 19.11.2015, *North Drilling Co. v. Euroopan unionin neuvosto*, T-539/14, ECLI:EU:T:2015:871.

⁽⁸⁾ Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 24.5.2016, *Good Luck Shipping LLC v. Euroopan unionin neuvosto*, T-423/13 ja T-64/14, ECLI:EU:T:2016:308.

⁽⁹⁾ Unionin tuomioistuimen tuomio 18.2.2016, *Euroopan unionin neuvosto v. Bank Mellat*, C-176/13 P, ECLI:EU:C:2016:96.

⁽¹⁰⁾ Unionin tuomioistuimen tuomio 21.4.2016, *Euroopan unionin neuvosto v. Bank Saderat Iran*, C-200/13 P, ECLI:EU:C:2016:284.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2017.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
F. MOGHERINI

LIIITE

Poistetaan jäljempänä lueteltuja yhteisöjä koskevat merkinnät päätöksen 2010/413/YUTP liitteessä II olevassa I.B osassa olevasta luettelosta:

I **Ydin- tai ballistisiin aseisiin liittyvään toimintaan osalliset henkilöt ja yhteisöt sekä Iranin hallitukselle tukea antavat henkilöt ja yhteisöt**

B. **Yhteisöt**

- ”7. a) Bank Saderat plc (London)
 - 48. Neka Novin (alias Niksa Nirou)
 - 65. West Sun Trade GMBH
 - 159. Oil Industry Pension Fund Investment Company (OPIC)”.
-